

CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA

Mod 151 REV 07 – Luglio 2023



1. **Offerta**
STABILIT SUISSE SA (di seguito STABILIT) ha la facoltà di revocare in qualsiasi momento la sua offerta. In caso di revoca, l'acquirente non ha diritto ad alcun risarcimento.
2. **Conclusione del contratto e validità delle condizioni generali**
 - 2.1. Il contratto di vendita è concluso (i) con la conferma d'ordine definitiva di STABILIT o (ii) nel momento in cui l'acquirente inizia l'adempimento degli obblighi contrattuali a lui incombenti.
 - 2.2. Con la conclusione del contratto l'acquirente accetta senza riserve le presenti condizioni generali di vendita, nella misura in cui non siano state modificate esplicitamente per iscritto dalle parti. Eventuali condizioni generali dell'acquirente sono espressamente respinte.
 - 2.3. In caso di divergenza fra le versioni in lingua, nelle condizioni generali di vendita fa stato la versione in lingua italiana.
 - 2.4. STABILIT può modificare le presenti condizioni generali in qualsiasi momento. La modifica può anche avvenire tramite pubblicazione in Internet. Il cliente ne è informato per iscritto o con qualsiasi altro mezzo appropriato. La versione in vigore può essere visionata in Internet (www.stabilitsuisse.com/GCS).
3. **Caratteristiche del prodotto**
 - 3.1. STABILIT ha la facoltà di apportare modifiche tecniche al prodotto ordinato nel caso in cui lo giudicasse, a suo insindacabile giudizio, necessario. STABILIT informerà l'acquirente di ogni modifica sostanziale.
 - 3.2. L'acquirente informerà STABILIT immediatamente, ma al più tardi al ricevimento della conferma d'ordine, di eventuali disposizioni legali, governative, tecniche o di qualsiasi altra natura che possano influenzare l'esecuzione del contratto, e in particolare, che possano comportare per STABILIT la necessità di modificare la fabbricazione, l'imballaggio o l'installazione del prodotto.
4. **Prezzo**
 - 4.1. I prezzi indicati nella conferma d'ordine di STABILIT sono vincolanti. STABILIT si riserva comunque di aumentare i prezzi, previa comunicazione scritta all'acquirente, in caso di incremento dei prezzi delle materie prime di almeno il 3 (tre) % e/o in caso di fluttuazione del tasso di cambio per prezzi espressi non in Franchi Svizzeri (CHF) uguale o superiore al 3 (tre) %.
 - 4.2. Se non diversamente previsto per iscritto, il prezzo si intende franco fabbrica (ossia con la consegna ex works secondo le Incoterms 2020 applicabili). Nel caso in cui il prezzo venisse concordato con il cliente come comprensivo di trasporto, STABILIT si riserva la facoltà di variare il prezzo nel caso di sensibili aumenti dei costi di trasporto.
 - 4.3. Su richiesta del cliente, per la fatturazione diretta in Francia e salvo casi particolari, Stabilit Suisse applicherà una ECOCONTRIBUTION a tutti i prodotti indicati in fattura e nella conferma d'ordine ai sensi della circolare "AGEC" (Numero identificativo unico FR344489_04GOMT).
5. **Condizioni di pagamento**
 - 5.1. Valgono le condizioni di pagamento indicate nella conferma d'ordine. In difetto di accordi specifici nella conferma d'ordine, si intende pagamento anticipato del materiale all'ordine.
 - 5.2. Qualora l'acquirente non dovesse rispettare i termini di pagamento pattuiti gli sarà computato - senza necessità di messa in mora - un interesse di ritardo pari al tasso di sconto della valuta di riferimento maggiorato del 2(due) %. Inoltre, STABILIT non è tenuta ad alcuna ulteriore consegna sino al pagamento integrale degli importi dovuti.
6. **Compensazione esclusa:**
Ogni forma di compensazione da parte dell'acquirente è esclusa.
7. **Termine di consegna**
 - 7.1. Quale termine di consegna pattuito vale quello indicato nella conferma d'ordine di STABILIT. Il termine di consegna indicato da Stabilit deve essere considerato indicativo e in ogni caso non vincolante, eventuali ritardi non possono dar diritto ad alcun risarcimento, indennizzo o annullamento dell'ordine.
 - 7.2. Il termine di consegna confermato da STABILIT può essere posticipato da STABILIT fintanto che le condizioni di pagamento non sono adempite dall'acquirente sia relativamente all'ordine in corso sia relativamente a precedenti forniture.
 - 7.3. La consegna avviene ex works secondo le Incoterms 2020 salvo se diversamente convenuto per iscritto fra le parti.
- 7.4. Il termine di consegna viene adeguatamente prorogato nel caso in cui sorgano impedimenti o difficoltà che STABILIT non può ragionevolmente prevedere o evitare, sia che tali impedimenti o difficoltà intervengano presso STABILIT o presso suoi fornitori, in particolare in caso di ritardo nella fornitura a STABILIT delle materie prime.
- 7.5. Il termine di consegna indicato nella conferma dell'ordine non è vincolante. L'acquirente non può rifiutare la consegna della merce nei 45 giorni successivi alla data prefissata.
8. **Verifica della fornitura**
Eventuali difetti dovuti al trasporto, ammanchi di materiale, devono essere verificati immediatamente dall'acquirente e immediatamente notificati sul CMR. L'acquirente deve informare per iscritto STABILIT di tali difetti entro 2 (due) giorni lavorativi. La presenza di difetti deve comunque essere notificata entro il termine di 3 (tre) mesi dalla messa a disposizione del prodotto e prima che il prodotto sia installato, modificato o in qualunque modo trasformato. Il prodotto stesso deve essere reso disponibile per ispezione o ritiro da parte di STABILIT. Trascorso detto termine, il prodotto si ritiene accettato.
9. **Garanzie**
 - 9.1. Spetta all'acquirente determinare, di volta in volta, sotto la sua esclusiva responsabilità, e con i mezzi che egli ritiene più opportuni, se il prodotto fornito da STABILIT è idoneo agli scopi a cui esso è destinato. L'assistenza tecnica che fosse stata prestata da STABILIT, sia essa in forma orale o scritta, non comporta alcuna responsabilità di STABILIT. STABILIT non risponde in alcun caso della non idoneità all'applicazione del prodotto fornito su scelta dell'acquirente. Ciò vale anche nel caso in cui il prodotto provocasse danni ad installazioni, costruzioni o materiale di terzi.
 - 9.2. Durante il periodo di validità della garanzia STABILIT si impegna, su richiesta scritta e a sua libera scelta, a: (i) eliminare i difetti appena possibile, o (ii) sostituire il prodotto difettoso (in tal caso il prodotto sostituito è di proprietà di STABILIT), o (iii) risarcire l'acquirente del danno patito, fermo restando che il risarcimento non potrà essere superiore al prezzo d'acquisto del singolo prodotto difettoso. È esclusa ogni ulteriore pretesa derivante da difetti, in particolare sono espressamente esclusi ulteriori costi quali trasporto, spese di smontaggio e di re-installazione o altra natura, la possibilità di rescindere il contratto e/o di pretendere il risarcimento dei danni diretti e/o indiretti.
 - 9.3. È esclusa ogni garanzia per danni riconducibili a normale utilizzo, logoramento, manutenzione insufficiente, inosservanza delle prescrizioni di spedizione, stoccaggio e montaggio, montaggio difettoso, movimentazione errata o dovuti al trasporto per cause non imputabili a STABILIT.
 - 9.4. L'acquirente può far valere le proprie pretese di garanzia nei confronti di STABILIT unicamente qualora abbia regolarmente adempiuto tutti gli obblighi contrattuali a lui incombenti ed abbia adottato immediatamente tutte le misure atte a ridurre il danno.
10. **Imballaggi**
Salvo differenti accordi scritti, per l'imballaggio si applicano gli standard di imballo di STABILIT.
11. **Riserva di proprietà**
 - 11.1. STABILIT rimane proprietaria del prodotto finché non abbia completamente ricevuto tutti i pagamenti convenuti conformemente a quanto previsto dal contratto.
 - 11.2. L'acquirente provvederà a sue spese, per l'intera durata della riserva di proprietà, alla conservazione ed all'assicurazione del prodotto. L'acquirente prenderà pure tutti i provvedimenti necessari alla tutela del diritto di proprietà di STABILIT.
12. **Diritto applicabile e giurisdizione**
Tutti i rapporti di diritto dell'acquirente con STABILIT sono soggetti esclusivamente alla legge svizzera. È esclusa l'applicazione della Convenzione di Vienna dell'11 aprile 1980. Foro competente esclusivo per tutti i procedimenti giudiziari ed esecutivi è: Stabio. STABILIT si riserva il diritto di procedere nei confronti dell'acquirente anche presso il tribunale competente della sua sede/residenza o presso altro tribunale competente.

STABILIT SUISSE SA

Via Lische 11/13 - P.O. Box 702 - 6855 Stabio - Switzerland - P.Iva CHE-101.684.884

T. +41 (0)91 641 72 72 F. +41 (0)91 641 72 80 info@stabilitsuisse.com

www.stabilitsuisse.com